



**Everyday Māori Podcast**  
Hēmi Kelly, Āpera Woodfine

**Season 2: Ep. 80 - Te horoi kākahu (Washing clothes)**  
The Everyday Māori Podcast is supported by Te Mātāwai  
Kia ūkaipō anō te reo

**Dialogue Context:** He kōrerorero tēnei i waenganui i ētahi tāngata tokorua mō te horoi kākahu (This is a discussion between two people about doing the laundry).

- Hēmi: He rangi paki tēnei! He rangi pai mō te horoi kākahu.
- Āpera: Kāore au i horoi i aku kākahu mō tētahi wā roa.
- Hēmi: Kei te kite au, arā e haupū mai ana i tō rūma, ānō nei he maunga.
- Āpera: Kāore e pērā rawa te kino.
- Hēmi: Engari. He aha koe e kore nei e horoi atu?
- Āpera: Kāore au e mōhio ana ki te raweke i te pūrere horoi kākahu.
- Hēmi: E tama! He māmā! Whiua atu ngā kaka, riringihia atu te wē, katia, ka pēhi ai i te pātene.
- Āpera: Engari, ko te mahi nui ko te whakairi, ko te tiki anō me te whātui i ngā kākahu.
- Hēmi: Tō māngere hoki!

**He ngohe:**

1. Whakamāoritia: It's a good day for fishing.
2. Kimihia ngā kupu Māori: fold, liquid, washing machine, pile.
3. Whakapākehātia: Kāore e pērā rawa te pai.
4. What are other ways to say, ānō nei he maunga?
5. Whakamāoritia: You're so smart!

Episode link: <https://open.spotify.com/episode/7eL8lrFawPcQ47vGdYdqZq?si=ef3d92c2c9844be7>

1. He rangi pai tēnei mō te hī ika. 2. Whātui, wē, pūrere horoi kākahu, haupū. 3. It's not that good. 4. Me te mea nei he maunga/me he maunga/ānō he maunga. 5. Tō koi hoki!